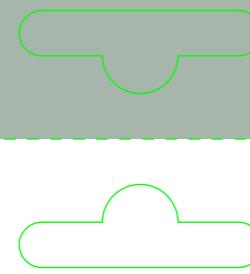


**TRIXIE**

EN Bauchgurt mit Leine | Wirbel verhindert Verdrehen der Leine | Leine mit Handschlaufe, dadurch auch zum normalen Führen geeignet | ruckartiges Ziehen des Hundes wird durch Rückdämpfer und elastischen Bauchgurt abgedämpft | reflektierende Elemente | zwei Taschen für Handy, Leckerlis, Trinkflasche etc. | gepolsterte Abdeckung für die Schnalle des Bauchgurtes im Rückenbereich | Polyester | Bitte beachte bei angeleintem Hund die Sturzgefahr.

EN Waist Belt with Lead | swivel prevents twisted lead | lead with hand loop, thus suitable for normal leading as well | sudden tugs by the dog are softened by the shock absorber and elastic waist band | reflective elements | incl. two pockets for mobile phone, treats, drinking bottle etc. | padded cover for waist belt's buckle at the back | polyester | Please keep in mind that there is a risk of falling when the dog is on the leash.

FR Ceinture ventrale avec laisse | le pivot empêche la laisse de se torsader | laisse avec dragonne, déroulable | les tractions soudaines sont atténues par l'amortisseur de choc et la sangle ventrale élastique | éléments réfléchissants | 2 poches incluses pour portable, friandises, bouteille d'eau, etc. | couverture rembourrée pour boucle de ceinture dans le dos | en polyester | Veuillez noter qu'il peut se produire un risque de chute lorsque le chien est tenu en laisse.

NL Heupriem met Lijn | wacht voorkomt het verdraaien van de lijn | lijn met handvat waardoor ook geschikt voor normaal gebruik | plotseling trekken van de hond wordt door schokdempers en elastische heupgordel opgevangen | met reflecterende elementen | twee zakjes voor gesp van de heupgordel op het ruggededeel | polyester | Let op: houd rekening met het risico, als de hond is aangelijnd.

IT Cintura in vita con guinzaglio | la girella impedisce che il guinzaglio si attorcigli | guinzaglio con maniglia utilizzabile anche senza cintura | l'ammortizzatore e la cintura elastica assorbono gli strappi improvvisi del cane | elementi riflettenti | incl. due tasche per il cellulare, qualche snack, la bottiglia d'acqua ecc. | con imbottitura sulla cintura in corrispondenza della fibbia | in poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it | Tenete presente che c'è il rischio di cadere se il cane è al guinzaglio.

SV Hands-Freebälte med Expander | svivel förhindrar att kopplet vrider sig | koppel med handtag för vanlig promenad | expander i kopplet och elastisk midjebälte minskar eventuella ryck | med reflekterande element | två fickor för förvaring av telefon, godis, vattenflaska etc. | vadtring under bältesspännet baktill | polyester | Tänk på att det finns risk för att falla när hunden är i täten.

ES Cinturón con Correa | el mosquetón giratorio evita que la cuerda se tuerza | con asa de mano para usar también como correa de paseo | los tirones del perro se amortiguan con la correa expansible y la tira elástica de la cintura | elementos reflectantes | dos bolsillos para móvil, snacks, botella de agua, etc. | funda acolchada para la hebilla de la riñonera | poliéster | Por favor tenga en cuenta el riesgo de caída cuando el perro está sujetlo a la correa.

RU Ремень поясной с поводком | шарнир не дает поводку закручиваться | прочная ручка позволяет использовать поводок отдельно от ремня | поводок со встроенным амортизатором | светоотражающие элементы | с двумя карманами для телефона,



RU лакомства, бутылки воды и т.д. | мягкий чехол для застежки ремня сяди | полиэстер | Внимание: существует риск падения в результате резкого рывка собаки, идущей на поводке.

PT Trela mãos livres | destorcedor impede que a trela fique torcida | trela com pega para passeio normal do cão | puxões repentinos do cão são absorvidos pelo amortecedor e o cinto elástico | elementos reflectores | inclui 2 bolsos para telemóvel, snacks, garrafa, etc. | cobertura acolchoada para a fielva do cinto na parte traseira | poliéster | Por favor ter em atenção que existe o perigo de queda, quando é usar a trela no cão.

PL Pas biodrowy ze smyczy | krętlik zapobiega płataniu się smyczy | smycz z uchwytem, co daje możliwość normalnego używania | gwałtowne pociągnięcia przez psa są łagodzone przez rozwinięcie smyczy i pas elastyczny | elementy odblaskowe | dwie kieszenie na telefon, smakoliki, butelkę etc. | tylna część pasa wyścielana | z poliestrem | Nałęcz pamiętać, że istnieje ryzyko upadku, gdy pies jest na smyczy.

CZ Opasek s vodítkem | otočný obrátk zamezuje zkroucení vodítka | vodítko s poukem na ruku, vhodné i k běžnému použití | náhlé skubnutí psa je zmírněno kompenzátorem šoku a elastickým pásem do pasu | reflexní prvky | včetně dvou kaps pro mobilní telefon, pamlsky, láhev na pití apod. | vypouštěvny potah pro sponu pásu vzadu v pasu | polyester | Mějte na paměti, že existuje nebezpečí pádu, když je pes na vodítku.

DK Bælte med line | svirvl forhindrer at linen forvirres | også egnet til 'normal' spidsrettere, vha. håndtaket på linen | ekspanderbånd i linen og elastisk bælte mindsker hundens kraftige ryk | reflekterende elementer | med to lommer til mobil, godbider, drikkeflaske e.l. | polstret bæltespænde på bagsiden af bæletet | polyester | Vigtigt: Vær opmærksom på, at der er risiko for at falde, når hunden er i snor.

SK Popruh na bricho s vôdzkou | kolik zabraňuje pretočeniu vôdzky | vôdzka s pútkom na ruku, vďaka ktoru je vhodná aj k bežné vedenie psa | prudké fahanie psa je odpružené tlmičom trhnutia a elastickým popruhom na bricho | reflexné prvky | dve vrecká na mobil, maskarty, flášu na pitie atd. | Čalúnený kryt spony popruhu na bricho v oblasti chrba | polyester | Ak je pes prípútaný, dávajte pozor na nebezpečenstvo pádu.

RO Поясний ремінь з повідцем | вертулю дозволяє уникнути перекручування повідца | на повідці є петля для рук, що робить його придатним також для звичайного вигулювання | амортизатор ривків та еластичний поясний ремінь забезпечують амортизацію ривків, створюючи собакою, що тягне повідець | світловідбічні елементи | два кишеньки для мобільного телефону, пасоції, пляшки для пиття тощо. | М'який чехол для карabiна поясного ременя, розташованого у задній частині | поліестер | Будь ласка, зверніть увагу на ризик падіння, коли ваша собака на повідці.

HU Derékpörázsal | a forgó elem megakadállyozza a pöráz csavarodását | a pöráz csuklószerű is rendelkezik, így normal séthoz is alkalmas | a húzáscsillapító és a rugalmas derékők mérseklik a kutyá hirtelen rántásait | fényvízzáverő elemek | két zseb a mobiltelefon, jutalomfalat, vizes palack stb. számára | párnázott borítás a derékő hátsó részén lévő csathoz | poliészter | Kérjük, vegye figyelembe a leesés veszélyét, ha kutyája pörázban van.

TRIXIE**TRIXIE****TRIXIE**

Bauchgurt mit Leine

Wirbel verhindert Verdrehen der Leine

EN Waist Belt with Lead

Swivel prevents twisted lead

FR Ceinture ventrale avec laisse

avec laisse

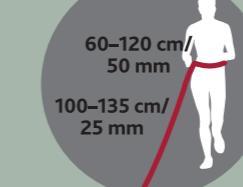
NL Heupriem met Lijn

Cintura in vita con guinzaglio

SV Hands-Freebälte med Expander

Cinturón con Correa

RU Ремень поясной с поводком



#1275